

Mineral, natural, gaseosa

SE VENDEN EN FARMACIAS, DROGUERIAS, HOTeles Y RESTAURANTS

# Agua de Borines

## La mejor agua de mesa conocida

Establecimiento en Asturias, cerca de Covadonga y los Pirineos. Abierto de 15 de Junio á fin de Septiembre. Depósito: Echaide, 7, bajo y Peñafría, 4. Teléfono, 400.—Irún: Pla za San Juan, 4, y Mayor, 1.

Alcalina bicarbonatada-sódica

RINONES  
RIGADO, DIABETES  
ESTOMAGO  
SIN RIVAL

Léase todos los domingos

# “NOVEDADES”

importante revista ilustrada

## Bromorina Ayala

Quita la tos en doce horas por crónica que sea y radica en los afecciones del aparato respiratorio más importante para el coque, Bronquitis

## Astónisis Ayala

Cura instantáneamente el más rabioso dolor de muelas, sin tocar la boca; además es un gran dentífico para conservar la dentadura. Farmacia del autor San Jerónimo 18 y en todas las farmacias de España.

## Callos y durezas de los pies

Se curan radicalmente con el CALICIDA PRIETO. Son tan maravillosos sus efectos que á la primera aplicación cesa el dolor y toda molestia en la callosidad, y á los cinco días de uso se desprende por completo el callo ó dureza sin molestia alguna para el paciente. No mancha ni quema los pies, su aplicación es sencillísima y su uso inofensivo. Se vende en las principales farmacias y en la del autor, Fernando el Santo, 5, Madrid. Depósitos en San Sebastián: Aguirrebas, Avenida, 39 y Bañegil, Urbiete, 15.—RASCO, 125.

### “El Pueblo Vasco de Bilbao”

se vende en San Sebastián en el kiosko de la estación de Amara y Casa de Aramuru Hermanos, Boulevard.



PAQUETES DE 100 GRAMOS, 160 GRAMOS, 350 GRAMOS. PASTILLAS, PESETAS. Marca. Unosiete de la Trapa... Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid y Pamplona y San Sebastián. Ojitas de merienda, 3 pesetas. Con 64 fracciones. Descuentos de paquetes, portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica en onela sinella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen taras de 50 y de 100 paquetes. Al detall principal en tramamos.

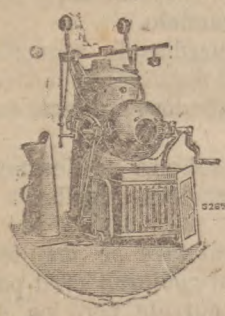
### La victoria de los medicamentos EMERIN

DEL GRIEGO “CURA UN UN SOLO DIA” TOMANDO A TIEMPO EMERIN CORTA EL PROGRESO DE LAS ENFERMEDADES DE LA SANGRE.—Orisurias.—Anemia EN EL PRIMER DIA. Los conflictos Emerin dan á las enfermedades urina-rias el estado normal, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente los flujos, catarros de la vejiga. Cálculos, incontinencia de orina, etc. Una caja de Confites Emerin, con la debida instrucción, pesetas 4.50. El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente las infecciones y todas sus consecuencias. Dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminaria, escrófula, linfatismo, raquitismo, neurastenia, etc. etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin, con la debida instrucción, pesetas 3.50.

El regenerador de la sangre Emerin, es el único des-ubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonía debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpita-ciones del corazón, sofocaciones, digestión difi-cil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, la zitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, edema, etc. Un frasco del Regenerador Emerin, con la debida instrucción, 7 pesetas. Para pedidos, corre-spondencia y consultas gratuitas, dirigirse al inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, núm. 26, primero, Bar-celona. Se obtendrá contestación gratis y con reserva. Se vende en San Sebastián: Farmacia del doctor Ca-sadevante, Hernani, 19.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO.—El día 26 de Noviembre, saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor “MONTEVIDEO” directamente para New-York, La Haya, Veracruz y Puerto Méjico. LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—El 10 de Diciembre, saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor “MONTSERRAT” directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, La Habana, Puerto Limón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Abello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, por trasbordo en La Habana. Compañía de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes de ida y vuelta. También carga para México y Coro, con trasbordo en Curacao, para Cuba, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello. LINEA DE FILIPINAS.—El día 28 de Octubre saldrá de Liverpool y el 10 de Diciembre de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias. “FERNANDO POO” directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Cochen, Singapur, Ho-lo y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. LINEA DE BUENOS AIRES.—El día 3 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor “LEON XIII” directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. LINEA DE CANARIAS, FERNANDO POO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo, el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida. LINEA DE CUBA Y MEJICO.—El día 17 de Noviembre, saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor “ALFONSO XIII” directamente para La Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Firme y el Pacífico, con trasbordo en La Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en el pasaje de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo. Se despatchan billetes directamente para Santiago de Cuba con trasbordo en La Habana, en combinación con la empresa del ferrocarril de Habana á Santiago de Cuba. SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que se envían entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, sobre ensayo, desea hacer los exportadores.



## El tostador automático

de seguridad, sistema “Barth” para café y cacao

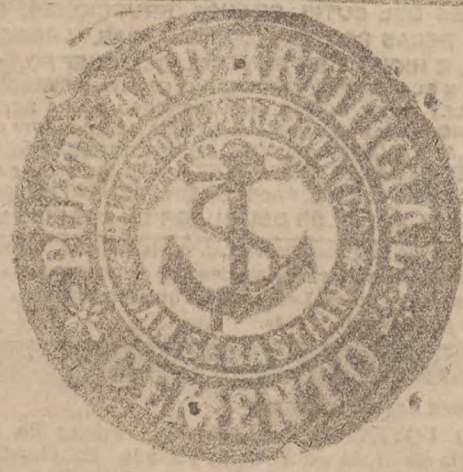
es completamente indispensable para los que quieren obtener siempre el mismo grado de tostación y con ello un producto invariablemente perfecto e igual. Evita por completo la quema del café, pues gracias á su mecanismo tan ingenioso como sencillo, la bola se aparta automáticamente del fuego, cuando está terminando el tueste. Construcción immejorable. Precios desde 180 Pesetas. Fida V. hoy mismo un catálogo (mencionando este anuncio) al importador exclusivo para España: MATHIS, GRUBER, Irujo 7, BILBAO.

## La Unión y el Fénix Español

Compañía de Seguros reunidos CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pts. efectivas completamente desembolsado Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 46 años de existencia. SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirectores en Guipúzcoa: Sr. D. José A. de Sagasti Sres. M. Lapazarán y G. Maeso Garibay, 10, 1.º Garibay, 11, 3.º Agencia: Señora viuda de Feliciano Echeverría, Plaza Lasala.

## MINERVA

AUTOMÓVILES SIN VÁLVULA (patente Knight) Son los más económicos en el consumo de esencia E. DESLANDES, barrio de GROS SAN SEBASTIAN



## Imprenta de “El Pueblo Vasco”

Estando esta imprenta montada conforme á los últimos adelantos se encarga de toda clase de trabajos de imprenta tales como tarjetas de visita y comerciales circulares, membretes en cartas y sobres, memorandums, prospectos, memorias, facturas, folletos, libros, periódicos, recordatorios, invitaciones, etc. etc.

## LATOS

ya sea cutarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima. el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se la quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS. Basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

## VINOS TINTOS

de los herederos del Excmo. Sr. Marqués del Riscal COSECHA DE 1904 Posetas 2,50 la botella; 1,50 la media botella Depósitos en San Sebastián: D. José Echaide, La Urbana, Plaza de Guipúzcoa, 15.—D. Mateo Balaguer, La Malloquina, calle del Camino, 7.—D. Prospero Dubos, Colomiales, Legazpi, 4 y G.—Señores Hijos de D. Marcelino Almeyda, proveedores de la Real Casa, Colomiales, Garibay, 34.—Doña Dolores P. de Moorco, Ultramarinos, Legazpi, 5.—D. Francisco M. Badoa, Reina Regent, 6.—D. Francisco Abonz, Plaza de Guipúzcoa, 10. Señores Martín y Hermano y Casla, Idiazáquez, 2.—D. Ramón Artola, San Marcial, núm. 18. Se vuelven á tomar las botellas y medias botellas vacías, abonando 0,5 por cada una, con tal que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas.

## AGUAS MINERO-MEDICINALES de VERIN Manantial Cabrol oá

SIN RIVAL PARA LA MESA Las más eficaces en las enfermedades del Hígado, Vejiga, Riñones, Estómago, Artritis, Gota y Diabetes. Grandes Premios y Medallas de Oro en las Exposiciones de París, Génova, Bruselas, Zaragoza y Londres. GRAN COPA DE HONOR EN LA DE VENEZIA. CUADRO COMPARATIVO DE ANALISIS

	VERIN	Manantial Cabrol oá	Manantial Cabrol oá	Manantial Cabrol oá	Manantial Cabrol oá	
	Sabroso	Houzas	Puente de Badoa	Ullam	Boadilla	Léves
Amidrico carbónico	1,874	0,851	1,396	1,701	0,853	0,469
Bicarbonato sódico	2,904	1,686	2,893	1,371	2,234	0,609
Cloruro cálcico	0,044	0,031	0,033	0,014	indico.	0,275

Son también superiores en la proporción combinada de esos tres elementos, á las de Vidago y Pedras Saigadas, en Portugal; Salzig, Ems, en Alemania; Royat, Contrexville, Vichy, y Vals, en Francia; Kronofort y Karlsbad, en Austria; Marmolito, Villajoya y San Billa, en España.—De venta en San Sebastián: farmacia de Usabaga, Plaza de Guipúzcoa, 2, y en las demás buenas farmacias.—Por mayor: Matin Echeagaray, VIGO.

## Curacion del Estrenimiento DE POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de España, Canarias, y Baleares. Laboratorio: L. RICHELET Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositarlo General para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

### En Martutene se vende “El Pueblo Vasco” en el restaurant “La Terraza”, propiedad del señor Ochoa.

